



Veľvyslanectvo
Poľskej republiky
v Bratislave



assecO



EFFIX



POZVÁNKA

Hlavní partneri:
Veľvyslanectvo Poľskej republiky v Bratislave, Ministerstvo dopravy,
výstavby a regionálneho rozvoja SR, AssecO Central Europe, a. s.

Partneri:
Firma v Poľsku, Effix s.r.o., Sila Slov by JAN DE ZAAR

Mediálni partneri:
ETARGET, www.podnikajtevpolsku.sk

Hospodárske fórum bude prebiehať v slovenskom a poľskom jazyku,
simultánne tlmočenie je zabezpečené.

Združenie Región „Tatry“
Hradné námestie 30
060 01 Kežmarok
Tel. / fax: 052/4523913
www.euroregion-tatry.sk

Združenie Región „Tatry“ so sídlom v Kežmarku
srdečne pozýva na

XI. Slovensko – poľské hospodárske fórum,

ktoré sa koná pod záštitou
veľvyslanca Poľskej republiky v SR
J. E. Andrzeja Krawczyka a predsedu NR SR Pavla Pašku

dňa 5. decembra 2012

v Redute, Radničné námestie 4 v Spišskej Novej Vsi

so začiatkom o 08.30 hod.

na Radnici, Radničné námestie 7
u primátora Mesta Spišská Nová Ves

Tešíme sa na Vašu účasť.
Združenie Región „Tatry“

PROGRAM

XI. Slovensko – poľské hospodárske fórum 5. december 2012

- 08.30 - 09.00** Prijatie účastníkov fóra primátorom mesta Sp. Nová Ves na Radnici
- 09.00 - 09.30** Presun účastníkov do Reduty, registrácia účastníkov
- 09.30 - 10.15** **Otvorenie konferencie v priestoroch Reduty**
Igor Šajtlava, podpredseda Rady Združenia Región „Tatry“, primátor mesta Kežmarok
Ján Volný, primátor mesta Spišská Nová Ves
Vasil Grivna, veľvyslanec Slovenskej republiky v PR
Stanisław Borek, Veľvyslanectvo Poľskej republiky v Bratislave, Politicko-ekonomické oddelenie
- 10.15 - 10.30** Nové ciele slovensko-poľskej cezhraničnej spolupráce
Jozef Buček, štátny tajomník Ministerstva vnútra SR
- 10.30 - 10.45** Ekonomická diplomacia v podmienkach Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky – možnosti pomoci pre slovenských podnikateľov
Dagmar Repčeková, generálna riaditeľka sekcie hospodárskej spolupráce, Ministerstvo zahraničných vecí SR
- 10.45 - 11.00** Možnosti získania nenávratného finančného príspevku zo zdrojov EÚ v rámci OP KaHR
Boris Huslica, generálny riaditeľ sekcie podporných programov, Ministerstvo hospodárstva SR
- 11.00 - 11.15** Prestávka
- 11.15 - 11.30** Politika súdržnosti EÚ 2014 – 2020
Darina Oborilová, oddelenie stratégie politiky súdržnosti, odbor politiky súdržnosti, sekcia koordinácie fondov EÚ, Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR
- 11.30 - 11.45** Dopravná infraštruktúra medzi Slovenskou republikou a Poľskou republikou, súčasnosť a perspektívy
Marián Hanták, vedúci oddelenia cestného hospodárstva, odbor pozemných komunikácií, Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR
- 11.45 - 12.00** Program cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2014 - 2020
Elena Molnárová, programový manažér, odbor programov cezhraničnej spolupráce, Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

- 12.00 - 12.15** Diskusia
- 12.15 - 13.15** Obed
- 13.15 - 13.30** Perspektívy spolupráce medzi Slovenskou republikou a Poľskou republikou s dôrazom na región Tatry
Michal Kardoš, vedúci odboru medzinárodnej ekonomickej spolupráce, Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu (SARIO)
- 13.30 - 13.40** Možnosti vývoja poľsko-slovenskej hospodárskej spolupráce
Piotr Cebulski, predseda Poľsko-slovenskej obchodnej komory v Krakove, predseda Hospodárskej komisie Cezhraničného Zväzku Euroregión „Tatry“
- 13.40 - 13.55** Poľsko-slovenský príbeh o zrode európskej firmy Asseco
Marek Grác, člen predstavenstva Asseco Central Europe, a.s.
- 13.55 - 14.10** Prezentácia Slovenska ako cieľovej destinácie cestovného ruchu na poľskom trhu
Michaela Rafajová, regionálne zastúpenie SACR Vysoké Tatry
- 14.10 - 14.25** Podpora poľskej turistiky na Slovensku - Kto ju robí a je postačujúca?
Aleksander Giertler, predseda Komory cestovného ruchu Poľskej republiky
- 14.25 - 14.35** Prezentácia Letiska Poprad – Tatry, a. s. a pravidelných liniek z/do Popradu do/z Poľska
Juraj Rokfalusy, obchodno – prevádzkový riaditeľ, Letisko Poprad – Tatry, a. s.
- 14.35 - 14.45** Partnerstvo na cezhraničnom trhu práce
Marta Olszewska, Vojvodský úrad práce v Krakove
- 14.45 - 14.55** Prejdite reklamou z internetu do mobilu Silou slov a ETARGETom
Vladislav Chlipala, Sila slov by JAN DE ZAAR
- 14.55 - 15.10** Ako ponúknuť svoje služby na poľskom trhu
Yvona Danišová, Firma v Poľsku
- 15.10 - 15.25** Formy podnikania slovenských firiem v Poľsku
Martin Porázik, Effix
- 15.25 - 16.00** Diskusia
Ukončenie XI. Slovensko-poľského hospodárskeho fóra

Prosíme Vás o potvrdenie Vašej účasti do 3. decembra 2012:
telefonicky: **052/4523913** alebo e-mailom na adresu: **anka@euroregion-tatry.sk**